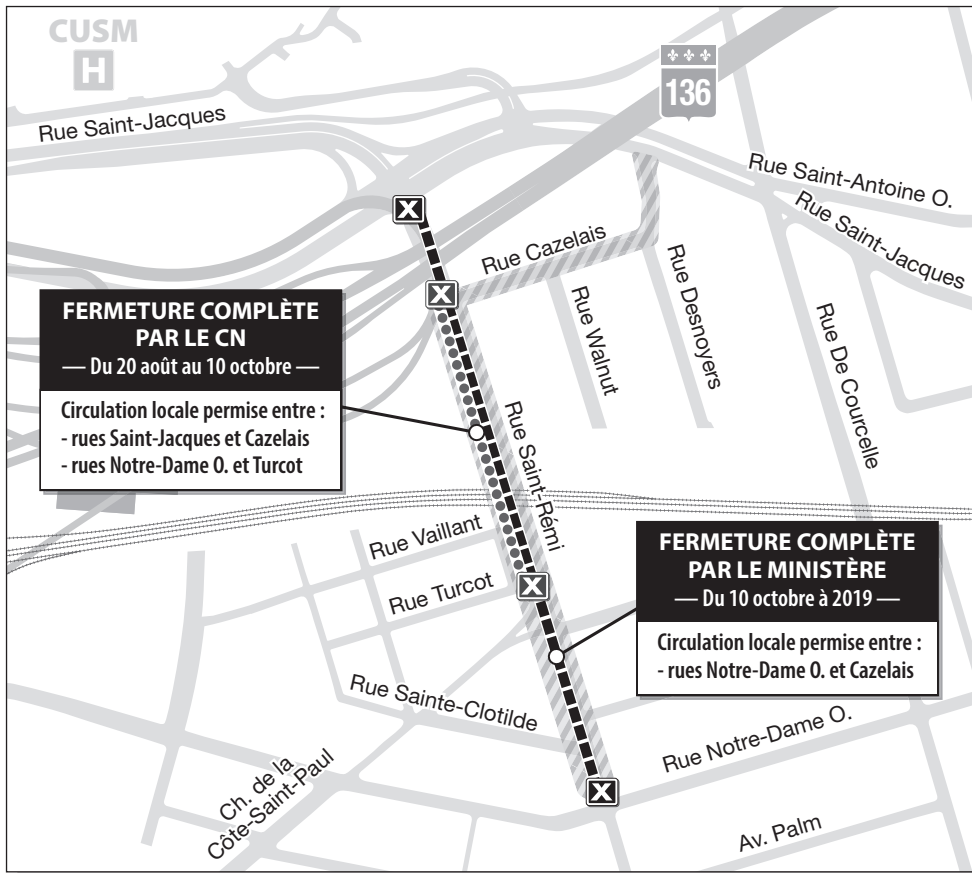


Avis aux résidents

Le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports, en collaboration avec le Canadien National (CN), vous informe que différentes fermetures seront en place sur la rue Saint-Rémi jusqu'en 2019.



Nature des travaux

• **20 août au 10 octobre 2017 :**
fermeture complète de la rue Saint-Rémi **par le CN**, entre les rues Turcot et Cazélais pour la réfection de la structure ferroviaire Saint-Rémi.

Pour tout commentaire, question ou plainte concernant les travaux effectués par le CN :

- 1 888 888-5909
- contact@cn.ca

• **10 octobre 2017 à 2019 :**
fermeture complète de la rue Saint-Rémi **par le Ministère**, entre les rues Notre-Dame Ouest et Saint-Jacques pour la mise en place d'une nouvelle configuration. Circulation locale permise entre les rues Notre-Dame Ouest et Cazélais.

➔ *Plus d'informations sur ces travaux vous seront transmises au cours des prochaines semaines.*

Comités de bon voisinage Turcot

Un comité de bon voisinage, ouvert à tous, est en place pour les riverains du projet. La prochaine rencontre portera sur les entraves et changements qui seront apportés sur le réseau routier cet automne.

Prochaine rencontre : **le mardi 10 octobre à 19 h**
75, rue du Square-Sir-George-Étienne-Cartier

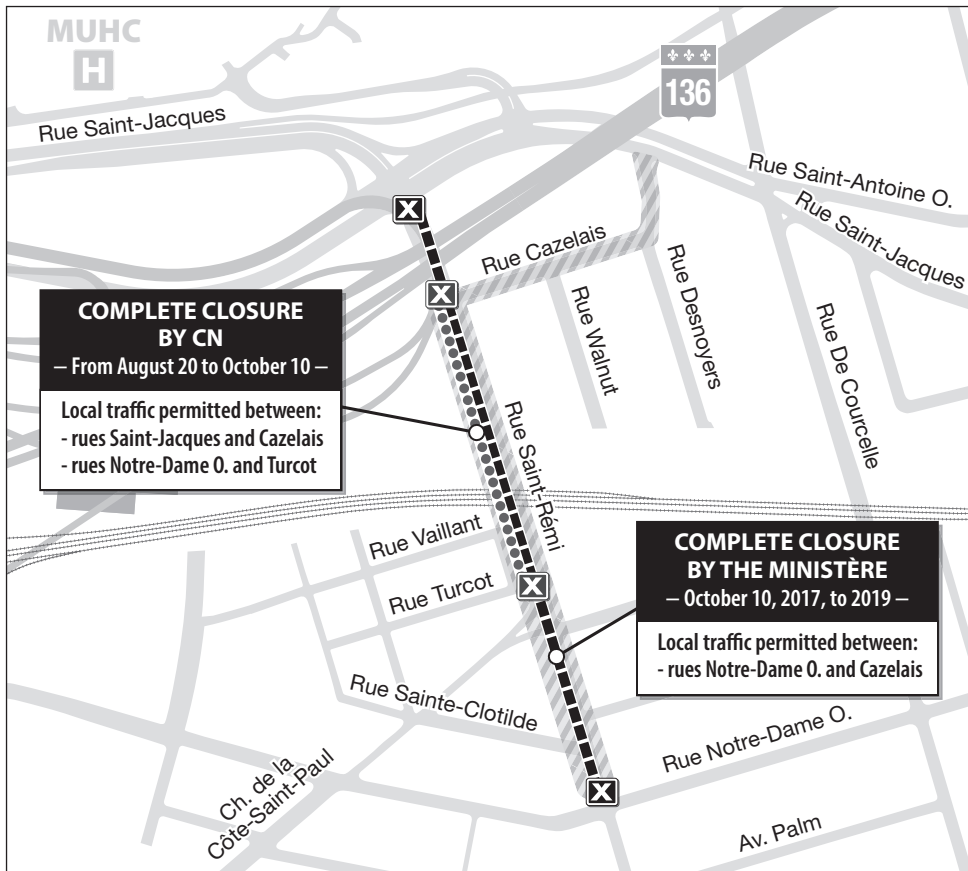
Pour plus d'information :



- 514 873-1372
- turcot.commentaires@transport.gouv.qc.ca
- @MTQ_Turcot
- www.turcot.gouv.qc.ca

Notice to residents

The ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports, in cooperation with Canadian National (CN), would like to inform the public that closures will take place on rue Saint-Rémi until 2019.



Work Description

- **August 20 to October 10, 2017:** complete closure of rue Saint-Rémi by CN between rue Turcot and rue Cazalais for the rehabilitation of the Saint-Rémi railway structure.

For any comments, questions or complaints regarding CN work:

- 1 888 888-5909
- contact@cn.ca

- **October 10, 2017, to 2019:** complete closure of rue Saint-Rémi by the Ministère between rue Notre Dame Ouest and rue Saint-Jacques for the construction of a new configuration. Local traffic will be permitted between rue Notre-Dame Ouest and rue Cazalais.

➔ Further information on work will be provided in the next few weeks.

Turcot Neighbourhood Committee

A committee, open to the public, is taking place for the residents. The next meeting will focus on traffic hindrances and changes in the road network this fall.

Next meeting: **Tuesday, October 10 at 19 h**
75, rue du Square-Sir-George-Étienne-Cartier

For more information:



- 514 873-1372
- turcot.commentaires@transport.gouv.qc.ca
- @MTQ_Turcot
- www.turcot.gouv.qc.ca